ZMLUVA č. 167/2025

o postúpení práv a povinností zo Zmluvy o sprostredkovaní služby na prijímanie platobných kariet

uzatvorenej dňa 1. 3. 2022 medzi zmluvnými stranami:

1. Postupcom a pôvodným objednávateľom: **Technické služby mesta Rožňava**
sídlo: Štítnická 21, 048 01 Rožňava
v zastúpení: riaditeľom PaedDr. Mikulášom Gregorom, MPH
IČO: 35570229
DIČ: 2022103402
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Č. účtu: SK52 7500 0000 0040 1224 4254
(ďalej len „postupca“),

2. Postupníkom a novým objednávateľom : **Mesto Rožňava**
zastúpené primátorom Michalom Domikom
sídlo: Šafárikova č. 29, 048 12 Rožňava
bankové spojenie: VÚB a. s.
IČO : 328 758
Č. účtu IBAN: SK98 0200 0000 0030 0302 2153
(ďalej len „postupník“)

3. Dodávateľom : **QEX, a.s.**
sídlo: Brnianska 2525, 911 05 Trenčín
v zastúpení: Ing. Ondrejom Hortom, generálnym riaditeľom a predsedom predstavenstva
IČO: 00 587 257
DIČ: 2020383013
IČ DPH: SK 2020383013
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Č. účtu: SK71 0900 0000 0000 4171 7067
(ďalej len „dodávateľ“)

Čl. I.
PREDMET ZMLUVY

1. Postupca uzavrel s dodávateľom dňa 1. 3. 2022 zmluvu o sprostredkovaní služby na prijímanie platobných kariet (ďalej len „zmluva o sprostredkovaní služby“).

2. Na základe tejto zmluvy postupca postupuje práva a povinnosti zo zmluvy o sprostredkovaní služby na postupníka v plnom rozsahu.

3. Postupník preberá všetky práva a povinnosti uvedené v zmluve o sprostredkovaní služby bez výhrad, k tejto zmluve pristupuje a zaväzuje sa ju plniť.

4. Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosťou tejto zmluvy zanikajú pre postupcu ako pôvodného objednávateľa všetky práva a povinnosti, vyplývajúce zo zmluvy o sprostredkovaní služby.

5. Postupník sa zaväzuje oznámiť postúpenie práv a povinností podľa čl. I. tejto zmluvy všetkým dotknutým osobám a to bez zbytočného odkladu po podpise tejto zmluvy.

Čl. II.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je fotokópia zmluvy o sprostredkovaní služby.

2. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán dostane 2 rovnopisy.

3. Postupník vyhlasuje, že sa so všetkými dokumentmi, súvisiacimi s touto zmluvou, riadne oboznámil a sú mu známe všetky práva a povinnosti, ktoré z nich vyplývajú.

4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť 2. 5. 2025.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá slobodne, vážne, nie v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

V Rožňave dňa 2. apríla 2025

Za dodávateľa:	Za postupcu:	Za postupníka:
.....	.....	.....
Ing. Ondrej Hort generálny riaditeľ predseda predstavenstva	PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH riaditeľ	Michal Domik primátor

Zmluva o sprostredkovaní služby na prijímanie platobných kariet

medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:	Technické služby Rožňava, s.r.o. Štítnická 21, 048 01 Rožňava
Zastúpený:	PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH - riaditeľ
Bankové spojenie:	ČSOB
Číslo účtu IBAN:	SK52 7500 0000 0040 1224 4254
IČO:	35570229
DIČ:	2022103402
IČ DPH:	SK2022103402
Tel.:	0917 167 306
E-mail:	tsmrv@roznava.sk

a

Dodávateľ:	QEX, a. s.
Zastúpený:	Brnianska 2525, 911 05 Trenčín Ing. Ondrej Hort, generálny riaditeľ a predseda predstavenstva Ing. Matej Zovčák, člen predstavenstva
Bankové spojenie:	SLSP a. s.
Číslo účtu IBAN:	SK71 0900 0000 0000 4171 7067
IČO:	00 587 257
DIČ:	2020383013
IČ DPH:	SK2020383013
Označenie registra:	Obchodný register Okresného súdu v Trenčíne
Číslo zápisu:	oddiel Sa, vložka č.: 8/R

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
   a. sprostredkovanie súvisiacich služieb nevyhnutných na riadnu funkčnosť a prevádzku parkovacích automatov
   b. zabezpečiť prijímanie platobných kariet prostredníctvom elektronického platobného terminálu umiestneného na parkovacích automatoch
   c. dátové pripojenie parkovacích automatov siete internetu

Článok II.
Všeobecné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi súčinnosť pri riešení reklamácií v rámci dohodnutej služby.

2. V prípade vzniku vád dohodnutej služby sa Dodávateľ zaväzuje odstrániť vady a to bez zbytočného odkladu.

3. V prípade vzniku vád dohodnutej služby, Dodávateľ nezodpovedá za tieto vady: ak boli spôsobené treťou stranou alebo vyššou mocou, pričom za tieto prípady sa považujú najmä: sabotáže, mimoriadne udalosti definované podľa príslušných právnych predpisov, celoštátneho alebo miestneho významu (najmä však zemetrasenia, búrky, záplavy, požiare, výbuchy, havárie, iné kruté výčiny počasia a zásahy osobitnej intenzity), ako aj nepredvídateľné administratívne obmedzenia a iné úkony vlády, miestnej štátnej správy alebo iných príslušných orgánov a štrajky, ak takáto udalosť nastala po podpise tejto zmluvy.

4. Objednávateľ sa zaväzuje, že poskytne Dodávateľovi všetky nevyhnutné informácie potrebné k prevádzkovaniu služby v rámci tejto zmluvy.

Článok III.
Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena Dodávateľovi za službu vykonanú podľa tejto zmluvy predstavuje:

   a) cena za 1 mesiac súvisiacich služieb nevyhnutných na fungovanie systému podľa čl. I. ods.1. za 1 parkovací automat činí za:

terminál platobných kariet:	
Cena bez DPH:	10,00 EURO
DPH 20%:	2,00 EURO
Cena vrátane DPH:	12,00 EURO
SIM karta + dátový balík:	
Cena bez DPH:	1,00 EURO
DPH 20%:	0,20 EURO
Cena vrátane DPH:	1,20 EURO

Poplatok z transakcií vykonaných prostredníctvom platobného terminálu: 4 %

Bankový poplatok za sprostredkovanie vykonaných platieb prostredníctvom terminálu od spoločnosti Elavon Financial Services DAC., ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť mesačnej fakturácie.

2. Minimálny a maximálny finančný limit uskutočnení prostredníctvom elektronického platobného terminálu vyplýva z platného VZN mesta Rožňava.

3. Dodávateľ je oprávnený vystaviť faktúru do 15 dní po skončení zúčtovacieho obdobia, ktorým je kalendárny mesiac. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je detailný súpis platieb uskutočnených prostredníctvom elektronického platobného terminálu za zúčtovacie obdobie. Príslušná faktúra a súpis platieb budú zasielané elektronickou formou na emailovú adresu tsmrv@roznava.sk.
Splatnosť faktúry je 14 kalendárnych dní.

4. Daň z pridanej hodnoty bude fakturovaná podľa platných predpisov.

5. Dodávateľ doručí faktúru poštou na adresu Objednávateľa.

6. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa ustanov. § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a náležitosti daňového dokladu podľa ustanov. § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti určené platnými právnymi predpismi alebo touto zmluvou, je kupujúci oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti dodávateľovi na prepracovanie., resp. na doplnenie. Nová lehota splatnosti začína plynúť dňom doručenia opravenej faktúry kupujúcemu.

7. Autorizačné centrum a spracovateľom platieb pre účely tejto zmluvy je spoločnosť Elavon Financial Services DAC, registrovanej v Írsku pod číslom 418442 (spoločnosť je regulovaná Central bank of Ireland).

Článok IV.
Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť ohľadne informácií poskytnutých druhou zmluvnou stranou pri rokovaní o uzavretí zmluvy resp. pri jej plnení, ktoré nemajú verejný charakter ako aj zachovávať obchodné tajomstvo a bankové tajomstvo, budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, napr. ceny, know-how, technické riešenia, dokumentácia, atď.

2. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje na všetkých zamestnancov zmluvných strán.

3. Informácie, ktoré zmluvné strany získali v súvislosti s plnením tejto zmluvy, nesmú byť sprístupnené tretím osobám, ani využité na iný účel ako určený touto zmluvou bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Rovnako zmluvné strany nesmú pripustiť, aby sa tak stalo z ich nedbanlivosti. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku, sa nepokladá poskytnutie informácií príslušným orgánom verejnej moci, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu alebo poskytnutie informácií advokátom, či iným tretím osobám, ktoré sú podľa zákona viazané povinnosťou mlčanlivosti, pričom tieto osoby musia byť vopred informované o povinnostiach mlčanlivosti a zaviazané povinnosťou mlčanlivosti.

Článok V.
Zánik zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností označených za podstatné zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy podľa §344 Obchodného zákonníka tej strane, ktorá jej porušením zmluvných povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

2. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia odstúpenia od zmluvy zmluvnej strane.

3. Túto zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

3. Obmedzenia, rozšírenia a ďalšie podstatné zmeny touto Zmluvou deklarovaného vzťahu, ktoré vzniknú dodatočne, musia byť vyhotovené ako písomný dodatok tejto Zmluvy a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

4. Zmluvné vzťahy, neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákonom č.618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) a súvisiacimi predpismi.

5. Písomnosti súvisiace s touto zmluvou sa doručujú druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu (adresu sídla) zmluvnej strany uvedenej v záhlaví tejto zmluvy resp. na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, v prípade keď v súlade s touto zmluvou nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty alebo faxu. Akúkoľvek zmenu uvedených údajov je zmluvná strana povinná vopred oznámiť druhej zmluvnej strane. Všetky písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade, ak zmluvná strana svojím konaním alebo opomenutím zmarí doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť/zásielka vrátená druhej zmluvnej strane. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak zmluvná strana odmietne prevziať písomnosť.

6. Každá zo zmluvných strán je oprávnená svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy previesť na tretiu osobu, po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.

7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom exemplári.

V Rožňave, dňa

V Trenčíne, dňa 01.05.2022

Technické služby mesta Rožňava
Štítnická 21
IČO:
IČ DPH:

.....

PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH, riaditeľ
Technické služby mesta Rožňava

.....

Ing. Ondrej Hort, generálny riaditeľ
a predseda predstavenstva

.....

Ing. Matej Zovčák, člen predstavenstva

Brnianska 2525
911 05 Trenčín
IČO: 00 587 257
DIČ: 2020383013